

表 3.2(h) : 愉景灣隧道及連接道路<sup>(1)</sup>

Table 3.2(h) : Discovery Bay Tunnel Link<sup>(1)</sup>

2008/11

年 / 月 Year/Month	東行 East-bound							西行 West-bound	平均每日架次 Average Daily Vehicles				
	政府車輛 Government Vehicles	私家 小型巴士 Private Light Buses	私家/公共 巴士 Private/Public Buses	貨車及特別用途車輛 Goods Vehicles & Special Purpose Vehicles			其他 Others	總行車架次 Total Vehicles	總行車架次 Total Vehicles	雙程合計 <sup>(2)</sup> 總行車架次 Two-way <sup>(2)</sup> Total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way total
				≤5.5 公噸 ≤5.5 tonnes	>5.5-24公噸 >5.5-24 tonnes	>24 公噸 >24 tonnes							
2003	5 431	286	63 973	40 237	11 804	2 697	-	124 428	124 428	248 856	341	341	682
2004	4 302	12	70 886	45 914	13 473	4 974	-	139 561	139 561	279 122	381	381	763
2005	4 564	5	72 961	49 872	13 610	4 358	-	145 370	145 370	290 740	398	398	797
2006	4 466	17	84 133	55 154	16 896	6 162	-	166 828	166 828	333 656	457	457	914
2007	5 051	37	86 203	66 251	18 084	9 546	-	185 172	185 172	370 344	507	507	1 015
2007 / 06	444	3	7 104	5 747	1 370	394	-	15 062	15 062	30 124	502	502	1 004
07	424	3	6 788	5 821	1 445	565	-	15 046	15 046	30 092	485	485	971
08	398	-	6 910	6 189	1 572	511	-	15 580	15 580	31 160	503	503	1 005
09	413	9	8 167	5 635	1 337	590	-	16 151	16 151	32 302	538	538	1 077
10	411	8	7 519	5 602	1 591	827	-	15 958	15 958	31 916	515	515	1 030
11	463	2	7 439	5 741	1 580	955	-	16 180	16 180	32 360	539	539	1 079
12	445	4	7 302	5 943	1 541	1 029	-	16 264	16 264	32 528	525	525	1 049
2008 / 01	447	9	7 578	6 223	1 644	1 231	-	17 132	17 132	34 264	553	553	1 105
02	364	17	6 815	4 275	1 126	694	-	13 291	13 291	26 582	458	458	917
03	429	13	7 154	6 097	1 623	1 245	-	16 561	16 561	33 122	534	534	1 068
04	466	44	7 385	6 067	1 565	798	-	16 325	16 325	32 650	544	544	1 088
05	474	48	7 522	6 353	1 680	697	-	16 774	16 774	33 548	541	541	1 082
06	424	43	7 178	5 919	1 551	552	-	15 667	15 667	31 334	522	522	1 044
07	437	12	6 922	6 582	1 873	886	-	16 712	16 712	33 424	539	539	1 078
08	402	10	6 770	6 678	1 775	822	-	16 457	16 457	32 914	531	531	1 062
09	480	10	7 247	6 699	1 739	644	-	16 819	16 819	33 638	561	561	1 121
10	405	12	7 384	6 679	1 811	737	-	17 028	17 028	34 056	549	549	1 099
11	392	32	7 294	5 935	1 490	393	-	15 536	15 536	31 072	518	518	1 036

註： (1) 愉景灣隧道及連接道路於2000年5月27日通車。  
(2) 由2001年2月起，愉景灣隧道及連接道路的交通數據是以東行交通量的雙倍計算。

Notes: (1) Discovery Bay Tunnel Link was opened to traffic on 27.5.2000.  
(2) With effect from February 2001, the traffic data of Discovery Bay Tunnel Link are obtained by doubling the east bound traffic volume.

資料來源： 愉景灣隧道有限公司

Source : Discovery Bay Road Tunnel Co. Ltd.